Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 63 (1992)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Editorial**

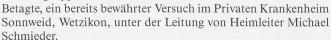
## Inhalt dieser Nummer

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Wieder einmal ist es uns möglich, Ihnen im Fachblatt neue Wege zur Lösung «alter» Probleme vorzustellen. In zwei Beiträgen berichtet Ihnen Matthias Kreher über:

- Das Ehepaarzimmer - eine Trainingsmöglichkeit für Angehörige dementer Betagter; ein Angebot der Kantonalen Psychiatrischen Klinik Königsfelden, Aargau, sowie über

- Wohngruppen für demente



Die zunehmende Zahl von hochbetagten Personen und die damit verbundene ebenfalls zunehmende Komplexität von chronischen Erkrankungen und Behinderungen führen notwendigerweise zu einem Ausbau des geriatrischen Angebots, sei dies zur Behandlung und Pflege Betagter oder aber zur Entlastung betreuender Angehöriger. Überall entstehen heute neue Einrichtungen, oft mit dem Ziel, stationäre und ambulante Betreuung zu kombinieren und damit – nach einer eventuellen Rehabilitationsphase zum Beispiel – einer Wiedereinweisung oder gar einer definitiven Einweisung in eine stationäre Institution möglichst lange entgegenzuwirken. Zudem bezeugen oftmals gerade Angehörige von dementen Betagten den besten Willen, ihre erkrankten Familienmitglieder im vertrauten Umkreis zu behalten und die Betreuungs- respektive Pflegeverantwortung selber zu übernehmen

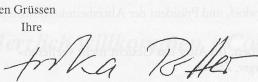
Nur, bei der praktischen Realisation – da hapert es dann . . . Wie denn? Überforderung und Depressionen der Betreuenden sind die Folge. Kommt der Patient/die Patientin nach einem stationären Aufenthalt in dasselbe, mit den alten Problemen behaftete Umfeld zurück, so sind eine erneute Verschlechterung und eine Wiedereinweisung vorprogrammiert.

Dr. Jacek-Pierre Malanowski, Oberarzt des Departementes Gerontologie an der PK Königsfelden, Aargau, kam auf die Idee mit der Trainingsmöglichkeit für betreuende Angehörige unter klinischen Bedingungen. Das «Ehepaarzimmer» entstand.

Anders in der «Sonnweid», Wetzikon. Günstige Voraussetzungen erlaubten es bereits 1989 Heimleiter Michael Schmieder, den Platzmangel in seinem Heim relativ kurzfristig mit der Realisation einer ersten Wohngruppe für Demente aufzufangen – ein Pilotversuch, der sich inzwischen zur Zufriedenheit aller Beteiligten bewährt – und auch zur Einrichtung von zwei weiteren Wohngruppen geführt hat. Welche Vorteile sich aus dem Leben in der Wohngruppe mit familienähnlichen Strukturen im Tagesablauf für die Dementen ergeben? Matthias Kreher hat die Gruppen in Wetzikon besucht und ist voller Eindrücke und mit Begeisterung in die Redaktionsstube zurückgekehrt.

Übrigens: Matthias Kreher ist Student an der Universität Zürich und für die Dauer von drei Monaten als journalistischer Praktikant in der VSA-Redaktion tätig. Lesen Sie, was «unser junger Mann» für Sie zusammengestellt und aufgeschrieben hat.

Mit herzlichen Grüssen



Einladung zur Fortbildungstagung für Altersheimleitungen und Kaderpersonal	532
Ein Ort, fast wie zu Hause Alterswohngruppen für Demente	534
Das «Ehepaarzimmer» Eine Trainingsmöglichkeit für Angehörige von Demenz-Patienten	538
Umzug ins Altersheim – ein schwerer Schritt	542
<b>Du stilles Gelände am See</b> Ferien mit dem «Altersheim» am Thunersee	544
Altern, eine Herausforderung für alle Altern mit einer geistigen Behinderung	551
Sozialpolitik bei alternden geistig behinderten Personen	555
Toleranz – Das grosszügige Missverständnis	558
Politik, Forschung und Ausbildung in der Heimerziehung	563
Wohnen, Spielen, Arbeiten Gestalten der Umwelt behinderter Kinder und Jugendlicher	571
J. A. Comenius als Schulreformer und Didaktiker	574
Drogen und Suchtverhalten	576
Die Seite der Küche	582
Meldungen und Berichte aus Regionen und Kantonen	585